



**Cussegl da vischnaunca 31-2009/2012**

Seduta dils 12 da november 2012

---

## Protocol

dalla seduta dil cussegl da vischnaunca,  
**gliendisdis, ils 12 da november 2012**, dallas 20<sup>15</sup> – 21<sup>50</sup> uras  
el Center sursilvan d'agricultura a Salaplauna

---

**Presidi:** Rita Huonder-Tenner

**Actuar:** Ervin Maissen

**Presents:**

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| a) Cussegl                  | Emerita Flepp-Degonda<br>Robert Cajacob Jordana<br>Bernadetta Caminada-Mühlebach<br>Giusep Columberg<br>Victor Flepp | Rita Huonder-Tenner<br>Lozza-Desax<br>Flavio Murer<br>Alfred Spescha |
| b) Suprastonza<br>communala | Dumeni Columberg<br>Madlen Deflorin-Spescha  | Roger Tuor   |
| c) Canzlist<br>communal     | Andri Hendry   |  |
| d) Perstgisas               | Clemens Berther<br>Heinrich Berther<br>Martina Gienal-Caviezel<br>Pius Huonder                                       | Pirmin Lozza<br>Cecilia Maissen-Desax<br>Iso Mazzetta                |
| e) Hosps                    | 1 persuna<br>5 (nieveligi cussegliers)   |  |

Presidenta dil cussegl da vischnaunca

Beneventa ils presents alla 31avla seduta dil cussegl da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2009/12. Il cussegl da vischnaunca cuntinuescha cun la tractaziun dallas fatschentas tenor la gliesta da tractandas dall'invitaziun 30-2009/2012 dils 9 da november 2012.

- Tractandas:*
1. Preventiv 2013 (messadi nr. 52-2009/2012)
  2. Verificaziun dall'elecziun dalla suprastanza communal 2012 (messadi nr. 53-2009/2012)
  3. Agenda 2013
  4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



## 1. Preventiv 2013 (messadi nr. 52-2009/2012)

La tractaziun da quella fatschenta meina il vicepresident dil cussegl da vischnaunca, Flavio Murer.

President communal

Per el eis ei il davos preventiv ch'el astga presentar al cussegl da vischnaunca en sia incarica sco president communal. El mira cun satisfacziun anavos sin ils davos 5 onns. Oz astga la vischnaunca raccoltar ils fretgs d'ina lavur endinada e beingartegiada. Grazia alla buna concordanza, igl engaschi dallas autoritads communalas e dil sustegn dall'administraziun sco era dil pievel sa la suprastanza communal presentiar pigl onn vegnent in preventiv cun cefras neras. La preparaziun dil preventiv ei ina liunga procedura. In fundament ei il plan da finanzas. Ils differents uffecis preparan las cefras per lur spartas ed il canzlist communal coordinescha quellas. Rodund 80% dallas posiziuns ein fixas, aschia ch'ei resta alla suprastanza communal ed alla cumissiun da gestiun buca bia pusseivladads da prender influenza sil preventiv. Las cefras anflan la finala lur via en in commentari detagliau, il qual ei staus a disposiziun al cussegl da vischnaunca per investa.

Las stentas dils davos onns ein sepagadas. La vischnaunca ha saviu reducir il deivet per rodund 4 milliuns francs. Differentas grondas investiziuns ein stadas pusseivlas ed ulteriuras investiziuns ein decididas e sin rucca. La vischnaunca ha priu ad uras las mesiras necessarias per consolidar las finanzas. Gronds loghens sco Cuera e Tavau ein ussa en grondas pitgiras finanzialas perquei ch'igl ei buca reussiu da prender ad uras las mesiras necessarias.

Il quen current preveda in legreivel avanzament e lubescha ina amortisaziun supplementara dalla contribuziun al vitg da vacanzas Reka. Schegie ch'ins ha limitau las investiziuns annualas sin biebein dus milliuns francs, preveda il quen d'investiziun expensas ella dimensiun da 3 milliuns francs. Quei ei denton ina situaziun extraordinaria.

La suprastanza communal ha ponderau da reducir il pei da taglia per rodund 5%. Ina tala reducziun havess per consequenza che la vischnaunca perdess ina considerabla contribuziun supplementara dil Cantun. Ultera da quei duess ins era a vesta dil project per la meglieraziun funsila spitgar da sbassar il pei da taglia. Cantun e Confederaziun vegnan el decuors dils proxims dus onns a fixar lur contribuziuns a basa dil project da meglieraziun. Il pei da taglia actual vegn era ad haver in'influenza positiva sin la cumpart dallas contribuziuns a quei project. A vesta da quei fatg eis ei pia pil mument buca indicau da sbassar il pei da taglia.

Impurtont per la vischnaunca ei era la damonda tgei ch'il Cantun decida pertuccont la taxa turistica. Plinavon ei l'introducziun dalla taxa directiva per habitaziuns secundaras aviarta. Quella taxa pudess gidar a recaltgar entradas supplementaras per la vischnaunca. En mintga cass eis ei necessari da realisar quei project ensemen cun la vischnaunca da Tujetsch. Il manteniment dall'infrastructura ei custeivels e vegn a pretender grond'attenziun. Suentar ch'il cussegl da vischnaunca ha priu enconuschientscha dalla reorganisaziun dil menaschi communal vegn la piazza per il menader tecnic publicada el decuors da quest'jamna.

Cun in augment dils cuosts vegn la vischnaunca a stuer quintar sil sector dil scolaesser. Actualmein quenta la vischnaunca per scolar cun cuosts annuals da varga frs. 16'000.--. Quella summa fuorma la basa per menar proximamein contractivas cun la vischnaunca da Medel concernent ils scolars d'ordeifer.

Las investiziuns decididas el Center da sport e cultura ein pli u meins sut tetg. En connex cul niev scaldament eis ei semussau ch'igl ei necessari d'adattar las installaziuns da scaldament mo era ina part dallas installaziuns electricas. Perquei intent damonda la suprastanza communal in credit supplementar da frs. 60'000.--. Igl ei impurtont che l'efficienza economica dil menaschi sa vegnir augmentada. Perquei eis ei era impurtont d'augmentar las frequenzas dil CSC.

Impurtont ei era da contonscher ina megliera efficienza pertuccont la repartiziun dall'energia. Quei funcziunescha fetg stupent ella casa communal. Cheu vegn la temperatura dallas localitads reducida sonda e dumengia. Cunquei che persunas raschuneivlas ed il personal lavuran buca la sonda en casa communal, selai quei era cumbinar fetg efficient. Per ils baghetgs da scola vegn ins a stuer anflar ina sligiazion semeglionta per optimar ils cuosts d'energia.

Las lavurs dalla Casa da tgira sespleigan tenor program. Sche l'aura lubescha, eis ei previu da cuvierer il tetg aunc avon Nadal. La fundaziun ha tschentau al Cantun la damonda da prolungir il termin da finiziun. Motivar san ins quei cun las protestas en connex cun la lubientscha da baghegiar che ha caschunau in retardament da 4 entochen 5 jamnas. Vidlunder vegnan ils retardaments entras la dismessa da rufids nuscheivels, sco era retardaments pervia da recuors en connex cun proceduras da submissiun. Cun quei argumentari duess ei esser pusseivel da prolungir il termin pil quen final enzacons meins viaden egl onn 2014. En connex cun quels retardaments ein ins era vidlunder d'anflar sligiazions cun las dimoras provisorias.

L'emprema etappa dalla sanaziun dalla Via Sursilvana vegn terminada quels dis. Primavera vegn ins a cuntinuar cun quei project. Ulteriuramein vegn preparau la sanaziun dalla Via Lucmagn cun la realisaziun d'in passapei sil tschancun dalla "Punt Langini" entochen el contuorn dalla sbuccada dalla Via Raveras e cun dislocar la fontauna.

La meglieraziun funsila ei instradada, las lavurs da preparaziun cuntinueschan. La surdada d'incarica al biro da projectaziun duess aunc succeder el decuors dil meins december. La realisaziun dalla via nova ella Val Russein ei terminada, ils cuosts da baghegiar ein pli bass che previ. En cuort ha liug la radunanza da fundaziun dall'Ovra Russein SA.

L'avertura dalla zona da mistregn a Pignola pren fuorma. A Caschuarz duess ei esser pusseivel da saver vender aunc uonn ina entochen duas parcelas. Ad Acla da Fontauna cuoran las contractivas pertuccont il hotel, schegie ch'igl ei immens grev d'anflar in investur cun il potenzial finanziar necessari. Impurtont per quei project ei tgei che succeda denter Ursera e Sedrun. Ussa ein quellus duas societads da pendicularas en in maun. Igl ei impurtont d'intensivar las stentas per ina buna collaboraziun.

La problematica dallas habitaziuns secundaras ei enconuschenta e caschuna actualmein gronda lavur supplementara. La Helvetia Nostra, ina societad da Franz Weber, ha inoltrau entochen oz 6 protestas. Da quellus ein 5 cass decidi e vegni tratgs vinavon alla Dertgira administrativa. Ils emprems cass ha la dertgira decidiu.

La dertgira vegn alla conclusiun che Helvetia Nostra seigi buca legitimada da far recuors e che l'applicaziun dall'iniziativa davart habitaziuns secundaras mondi pér cugl 1. da schaner 2013 en vigur. Igl ei da quintar che quels recuors vegnan tratgs vinavon alla Dertgira federala.

Cusseglie Victor Flepp, president dalla cumissiun da gestiun

Era el pren en quell'incarica per la davosa gada posiziun tiel preventiv.

"La cumissiun da gestiun ha tractau il preventiv en ina seduta ensemen cun la suprastanza communal.

Il preventiv pil quen current preveda in surpli d'entradas da biebein frs. 80'000.--, quei ch'ei d'attribuir ad in bien e serius plan d'entradas e ed expensas els differents departaments. Il preventiv pil quen d'investiziun preveda investiziuns nettas da biebein 3 milliuns francs. En connex cun nossa tractaziun havein nus constatau che la fatschenta decidida dil cussegl en connex cun la cuminonza da maschinas forestalas Cadi ei buca vegnida exequida cun risguardar tut ils puncs stipulai el messadi. Plinavon ha la cumissiun priu investa e schau orientar il planisader dil fatg davart il scaldament el Center da sport e cultura sco era las installaziuns ella scola a Cons. La cumissiun da gestiun ha examinau il credit supplementar per l'adattaziun dalla ventilaziun ellas hallas. Quella ei oz independenta dil scaldament e cheutras contonscha la regulaziun interna buca l'efficienza ideala. Quei caschuna considerabels cuosts d'energia. Perquei, resp. per sminuir ils cuosts da menaschi eis ei opportun da far quell'adattaziun e da conceder il credit necessari leutier.

La cumissiun propona da tractar ed approbar il preventiv 2012 sco presentau.

Per la fin dalla perioda d'uffeci lein nus era schar ina porta aviarta pil niev parlament accompignont cun novas visiuns ed ideas."

Vicepresident dil cussegl da vischnaunca

Tenor art. 27, al. 2 dil regulativ da fatschentas ei il cussegl da vischnaunca obligaus d'entrar e tractar il preventiv.

### ***Discussiun generala***

Cusseglie Giusep Columberg

Remplazza la taxa turistica cantunala eventualmein la taxa directiva per habitaziuns secundaras e san ins evtl. dir tgei consequenzas che san nescher ordlunder? Tgei ei buca vegniu observau en connex cun la fundaziun dalla cuminonza per maschinas forestalas dalla Cadi, resp. dalla cumpra dalla maschina?

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

La posiziun scaldament enteifer il preventiv dil CSC sco era dalla scola ei s'augmentada. Han ins saviu sclarir nua ch'ils cuosts accessoris (l'ecetricidad etc. ) eran cudischai entochen ussa? San ins dir tgei che quell'investiziun ha purtau als menaschis pertuccai?

Preident communal

La taxa directiva duei cuviera il cuosts dall'infrastructura che las habitaziuns secundaras caschunan. Tenor il studi da Hanser + Partner cuviera quellas habitaziuns per frs. 800.-- entochen frs. 1'000.-- annualmein buca il cuosts ch'ellas caschunan. La taxa directiva sto vegnir introducida independentamein, sche la taxa turistica cantunala vegn approbada. La taxa directiva vegness fixada tenor l'occupaziun dallas habitaziuns da vacanzas. Fertan che habitaziuns ch'ei occupadas meins

che quater jamnas pagassen la taxa cumpleina, fussen habitaziuns ch'ein occupadas 80 dis ni dapli deliberadas dalla taxa. Quella taxa motivass plitost da far diever da systems da reservaziun, resp. da collaborar cun administraziuns sco el cass dil Disentiserhof.

Geraua Madlen Deflorin-Spescha

Las expectoraziuns dil messadi en connex cun la fundaziun dalla cuminonza per maschinas forestalas dalla Cadi ein en quei senn buca vegnidas observadas, ch'ins ha surdau l'incarica da meinafatschenta al forester da Sumvitg. Quei era cun risguard che nies forester era gest eligius da niev e ch'il forester da Sumvitg dispona dalla capaciad da temps. La maschina resta denton staziunada a Mustér e mintga forester ei sez responsabels per l'organisaziun dalla lavur enteifer siu revier/menaschi.

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

San ins quintar ch'il prezi calculaus pil scaldament lontan vegni a restar stabils pil temps da 25 onns?

President communal

La vischnaunca ha decidu da colligiar ses objects cun in sistem energetic central. Tenor las informaziuns ei il prezi d'energia vegnius calculaus per ina perioda da 25 onns. La calculaziun ensiara sper ils cuosts da menaschi era las amortisaziuns, cuosts d'assicuranzas e survigilonza. Las calculaziuns ein vegnidas fatgas per quater objects (Center da sport e cultura, la casa communal, Casa da tgira Sursassiala e la casa da scola). Ferton che la medema posiziun dil quen cunteneva entochen oz sulettamein ils cuosts per la cumpra d'iel, il spazzatgamin ed evtl. reparaturas, eran ils cuosts per energia electrica etc. cuntenev en autras posiziuns. Ultra da quei eran las amortisaziuns buca risguardadas. Perquei ein las posiziuns buca cumparegliablas. La cumissiun da gestiun ha schau informar davart il pilotadi e priu envesta dallas pusseivladads electronicas per reglar la temperatura. Per la casa communal ei il sistem da pilotadi avon maun, denton buca per la casa da scola. Perquei ei la cumissiun era vegnida dalla perschuasien ch'ei basegni per la casa da scola in niev pilotadi.

Cusseglier Victor Flepp, president dalla cumissiun da gestiun

La repartiziun dall'energia ei ina causa fetg complexa. El CSC han ins constatau che la ventilaziun lavura encunter il scaldament e caschuna cheutras gronds cuosts supplementars d'energia. Perquei eis ei indispensabel da prender las mesiras necessarias per coordinar la ventilaziun cul scaldament. Per saver far quei ein las investiziuns supplementaras previdas necessarias. Per ils baghetgs da scola ei ina regulaziun interna dall'energia il mument buca pusseivla. Perquei eis ei era cheu necessari da far las adattaziuns vid il pilotadi, per aschia saver optimar la repartiziun dall'energia e saver spargnar cuosts d'energia.

Cusseglier Robert Cajacob

Apparentamein han ins era surschau la direcziun dalla cuminonza da maschinas a Sumvitg. Probabel eis ei denton aschia che la maschina vegn duvrada il pli stedi a Mustér. Perquei eis ei indicau ch'ella ei staziunada cheu. Eis ei gest che mintga forester sto indicar sez con ch'el sa duvrar la maschina? Quei vegn lu era a duvrar sedutas per fixar il program ed il diever dalla maschina.

President communal

La cuminonza per maschinas forestalas dalla Cadi ei sco ina societad anonima independenta. Ella ei vegnida fundada ed ins ha schaffiu in cussegl d'administraziun che vegn presidiaus dil gerau dil forestalesser dalla vischnaunca da Trun, sco vicepresidente funcziunescha il gerau da Sumvitg

e la geraua da Mustér (Madlen Deflorin) designada sco actuara. La direcziun secumpona dils treis foresters che vegn dirigida dil forester da Sumvitg. La cuminonza dispona da negin agen persunal. Il persunal vegn cumpraus dils singuls menaschis forestals/tecnicos. En quei senn sto la cuminonza era suttametter in'offerta per saver exequir lavurs per la dismessa da neiv. La cuminonza vegn menada sco in'interpresa privata ed ei obligada da cuvierer ses cuosts ord igl agen recav senza "subvenziuns" dalla vischnaunca da Mustér.

Cusseglier Victor Flepp

La maschina vegn a prestar il grond diember dallas uras da lavur a Mustér. Perquei fa ei senn ch'ella ei staziunada cheu e ch'ella vegn manischada da persunal recrutaus ord il menaschi tecnic.

Cussegliera Jordana Lozza

Co sespleigan las lavurs davart la cumparsa dil vitg? Quellas gaudanan para buca l'attenziun giavischada. Sustegn la vischnaunca las activitads ch'ei vegnidas instradas la stad vargada en connex cul Glacier Express alla staziun da Mustér?

President communal

Il project per in'embellaziun adattada el Vitg figurescha gia in temps el preventiv. Per differentes motivs han ins buca saviu cuntinuar cun quei project sco giavischau. Ei va per ina cumparsa attractiva digl entir vitg e per in sistem d'informaziun modern. Ei maunca p. ex. in beinvegni simpatic allas entradas dil vitg, denton era la signalisaziun informativa enteifer il vitg ed alla staziun nua che numerus hosps arrivon cul tren. Dallas activitads en connex cul Glacier Express alla staziun ha la vischnaunca intervegniu pér cura che quellas ein bunamein stadas terminadas questa stad. Cheu ei ina gruppada da dunnas cun differentes interessai s'engaschada durant la stad cun produziuns e cun la vendita da products. Evtl. selai quella purschida s'augmentar entras il diever da localitads cun meglierar la purschida, sco era la presentaziun da differentes products. Cheu less la vischnaunca s'engaschar pli ferm il proxim temps.

*Quen current, incl. Center da sport e cultura*

*Cto. 215.310.02, material da scola da tenercasa*

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

Ha giu proponiu d'alzar igl importo che stat a disposiziun per mintga affon e lecziun da frs. 7.00 sin frs. 10.00 per l'instrucziun da cuschinar, sco quei ei era il cass en autras vischnauncas. Cheutras san ins era promover il diever da products indigens e mussar als affons co ira entuorn cun quels products. Han ins risguardau el rom dil preventiv in augment?

Geraua Madlen Deflorin

Tier la preparaziun dil preventiv han ins augmentau igl importo che stat a disposiziun a mintga affon per lecziun sin frs. 7.50.

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

Sin fundament dalla revisiun dil regulativ pil survetsch dentari da scola sereduceschan las expensas dil cto. 460.301.01. Perquei fa ella la proposta d'alzar la contribuziun per la scola da cuschinar sin frs. 10.00 per affon e lecziun.

President communal

Cheu setracta ei d'ina damonda da principi. Sco ei seresulta dil commentari tiel preventiv secumpona il preventiv ord in tschuat pintgas posiziuns.

Per quei fuss ei falliu d'entscheiver ad augmentar singulas posiziuns. La suprastanza communal ei pronta da prender encunter la proposta da cussegliera Emerita Flepp e d'examinar co quella sa vegnir realisada el rom dil preventiv.

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda  
Sa s'accordar cun quei agir.

*Cto. 300.313.00, Embellaziun dil vitg*

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda  
Stat quei importo a disposiziun per megliar la cumparsa dil vitg e per signalisaziuns ed informaziuns supplementaras?

President communal

Quella summa ei previda specialmein per quei intent. Quei project vegn en mintga cass a cuzzar sur plirs onns entochen ch'el ei realisau. El preventiv figurescha ina summa da frs. 103'000.-- per quei intent. Il project ei vegnius instradaus entras Enjoy Switzerland nua ch'ina summa ei era vegnida messa a disposiziun per quei intent. Per in center da muntada eis ei per quei necessari ch'ins procuri per in beinvegni adequat mo era per ina signalisaziun corrispudenta.

*Preventiv Center da sport e cultura*

Cheu dat ei neginas damondas ni objecziuns.

*Sparta 410*

Cusseglier Alfred Spescha

Co progredeschan las lavurs per l'engrondaziun e sanaziun dalla Casa da tgira Sursassiala?

President communal

Las biaras informaziuns ein gia cuntenidas el messadi sin pagina 4, las cefras ein vegnidadas menziunadas. Sin ils 10 december eis ei previu da saver cuvierer il tetg, aschia ch'ins savess cuntinuar el decuors digl unviern cun las lavurs el baghetg. Il Cantun ha pagau in'emprema rata dallas contribuziuns cantunalas ella dimensiun da 2.1 milliuns francs. Entochen la fin digl onn ha il Cantun empermess ina secunda rata. In problem ei da vegnir a fin cun las lavurs sin la fin digl onn 2013. Per quei ha la fundaziun inoltrau ina damonda per la prolungaziun dil termin. Motivar san ins quei cun retardaments en connex cun la procedura da baghegiar, las lavurs supplementaras per la dismessa da materials contaminai cun asbest e pbc e lu era recuors encunter surdadas da lavurs. Sin la fin mars 2014 duess ei esser pusseivel da terminar las lavurs ed il quen da baghegiar, sco era da procurar ina digna dislocaziun dils cussadents. La damonda per la prolungaziun dil termin da construcziun resp. pil quen final ei deponida a Cuera. Cun ils partenaris a Curaglia e la claustra cuoran contractivas per la prolungaziun dil termin da locaziun. La vischnaunca da Medel ha dau il consentiment, cun la claustra quantan ins medemamein sin ina sliraziun favoreivla. Pertuccont il svilup dils cuosts eis ei actualmein grev da dar giu ina prognosa segira. La primavera duess ins haver ina megliera survesta. Ei setracta d'in object fetg complex. Tonpli ei la preparaziun stada difficila per quei ch'ils plans da construcziun vegls corrispundevan buca al baghetg realisau da lezzas uras. Dapi il matg san ins constatar in bien andament dallas lavurs. En quei senn apprezzescha la fundaziun era l'acceptanza dils vischins en connex cun ils disturbis sedai entras la lavur dallas sondas.



*Cto. 589.310.01, Post d'integraziun*

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

Co funcziunescha il post d'integraziun e tgei experientschas han ins saviu rimnar?

President communal

La persuna stada dessignada per quell'incarica ha suenter cuort temps d'activitad visau l'incarica. Igl incaricau ha zuar demussau gronda beinvuglientscha, denton han principalmein motivs linguistics impediù la cuntinuitad da quei project. La suprastonza communal ei buca satisfatga da quella situaziun. Denton vegn ins ad empruar da porscher il cuors da lungatg staus pervius. La finamira ei denton tuttina d'anflar ina persuna adattada per quell'incarica. En mintga cass eis ei pil mument buca stau pusseivel da contonscher la finamira giavischada. Quei cuntenta era buca ils commembers dall'antieriura cumissiun ch'era sedada gronda breigia da preparar il project.

*Sparta 720*

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

Ei la Regiun Surselva pronta da s'engaschar per il recicladi da plastic?

Gerau Roger Tuor

Engrazia a tuts collaboraturs che s'engaschan per ina buna ed efficianta dismessa dil rufids. Schegie che la Regiun ha fatg empermischuns da vegnir activs sin quei sectur, ha ella la finala fatg nuot. Davart dil secretari ei schizun vegniu communicau ch'il recicladi da plastic seigi in nonsens ecologic. La vischnaunca ei ussa vidlunder da sclarir directamein cun interpresas specialisadas pusseivladads d'augmentar il recicladi da plastic ed ulteriurs materials, denter auter cun A&M a Vaz-Sut e la firma Bühler da Tusaun. El engrazia era all'interpresa Eurospar che procura senza ina rimnada da plastic.

Vicepresident dil cussegl da vischnaunca

Dat la pusseivladad da revegnir ad ina posiziun u l'otra.

*Sparta 651, Bus local*

Cussegliera Emerita Flepp-Degonda

Succeda la finanziaziun dil bus local cumpleinamein entras la vischnaunca? Tgei contribuescha la vischnaunca leutier?

President communal

Las retschercas han mussau ch'ina sliaziun pil bus local ei praticamein buca pusseivla senza la vischnaunca, aschia ch'ella vegn el futur era a coordinar quei survetsch. Per garantir ina megliera trasparenza han ins reuniu tuttas posiziuns che figuravan entochen oz el quen communal pertuccont il bus local sut quei conto.

Sche la vischnaunca organisescha il bus local vegn ei buca ad esser pli sempel da recaltgar contribuziuns dils singuls partenaris. Tenor situaziun sto la purschida lu era vegnir limitada.

*Quen d'investiziun*

Cheutier dat ei neginas damondas ni objecziuns.

## **Decisiuns**

*Cun 9 encunter 0 vuschs decida il cussegl da vischnaunca da:*

- 1. approbar il preventiv 2013 cun suttametter quel al referendum facultativ conform ad art. 21, lit. a dalla constituziun communal;*
- 2. fixar il pei da taglia sin las entradas e la facultad sin 120% dalla taglia cantunala semplia ed il pei da taglia per la taglia sin schischom ad 1.7‰ (sco tochen dacheu);*
- 3. da conceder el preventiv 2012 in credit supplementar da frs. 65'000.-- per sanar las installaziuns electricas e la ventilaziun el Center da sport e cultura.*

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



**Cussegl da vischnaunca 31-2009/2012**  
Seduta dils 12 da november 2012

---

## **2. Verificaziun dall'elecziun dalla suprastanza communal 2012 (messadi nr. 53-2009/2012)**

La presidenta dil cussegl da vischnaunca cuntinuescha cun la tractaziun dallas fatschentas.

President communal

Las elecziuns ein vargadas bein. La cumissiun preparatoria ha prestau buna lavur, il pievel ha giu la pusseivladad d'ina vera elecziun. Tenor art. 36, lit. I dalla constituziun communal cumpeta la cumpetenza da verificar ils resultats dall'elecziun dalla suprastanza communal al cussegl da vischnaunca. Igl ei vegniu inoltrau neginas protestas enteifer il termin, aschia che la verificaziun sa succeder.

### **Decisiun**

*Cun 9 encunter 0 vuschs decida il cussegl da vischnaunca da verificar ils resultats dall'elecziun dalla suprastanza communal.*

Cussegl da vischnaunca Disentis/Mustér  
La presidenta: Igl actuar:

Rita Huonder-Tenner

Ervin Maissen



**Cussegl da vischnaunca 31-2009/2012**

Seduta dils 12 da november 2012

---

### **3. Agenda 2013**

Senza discussiun pren il cussegl da vischnaunca enconuschientscha dall'agenda pigl onn 2013:

1. **11 da schaner 2013** *allas 20<sup>00</sup> uras en halla Cons*  
Seduta constitutiva e festiva, elecziuns per la nova perioda d'uffeci 2013/2016 – undraziuns
2. **15 da mars 2013**  
Lescha da scola – taxa directiva
3. **19 d'avrel 2013**  
Rapport da gestiun e quen annual 2012
4. **14 da zercladur 2013**  
Program d'activitad e plan da finanzas
5. **23 d'uost 2013**  
Revisiun parziala dalla planisaziun locala ed excursiun
6. **8 da november 2013**  
Preventiv 2014
7. **13 da december 2013**  
Fatschentas pendentas (cun la tscheina tradiziunala)

Resolvau restan adattaziuns e completaziuns dallas tractandas ed eventualas sedutas extraordinarias per fatschentas urgentas.

Las sedutas han liug el Center sursilvan d'agricultura ed entscheivan per regla allas 20<sup>15</sup> uras, num ch'ei setracti d'in cass special. Persuenter duein normalmein tuttas fatschentas tractandadas vegnir deliberadas ella medema seduta.

Igl ei vegniu inoltrau neginas damondas alla suprastanza communal, aschia che quella tractanda croda.

La proxima seduta – seduta finala – dil cussegl da vischnaunca ha liug venderdis, ils 14 da december 2012.